

إلى جميع أهالي الأطفال في دور الرعاية النهارية
في برلين (روضة/حضانة)

٢٠٢١ - ٣ - ٤

معلومات خاصة بالأهالي حول فتح دور الرعاية النهارية للأطفال خلال العمل الاعتيادي المحدود
ابتداءً من ٢٠٢١ - ٣ - ٩

الأهالي الأعزاء، حضرات السيدات والسادة

لقد أدى إغلاق دور الرعاية النهارية للأطفال في برلين منذ الخامس والعشرين من يناير/كانون الثاني لعام ٢٠٢١ إلى تقييد وأعباء كبيرة بالنسبة لكم ولأطفالكم في الحياة اليومية، وذلك بالرغم من تمكن أكثر من نصف الأطفال مؤخراً من الاستفادة من الرعاية الطارئة. إن مجلس الحكومة مدرك وبشكل كبير لهذه الأعباء الملقة على عاتق العائلات في برلين.

ومن خلال هذا الإدراك وعلى أساس حالات العدوى المنخفضة جداً في مراكز الرعاية النهارية في برلين حالياً، فقد قرر مجلس الحكومة في جلسته في الثاني من مارس/آذار لعام ٢٠٢١ إعادة فتح خدمات دعم الرعاية النهارية للأطفال (الروضة/الحضانة ومراكز الرعاية النهارية للأطفال) لجميع الأطفال في برلين وذلك ابتداءً من ٢٠٢١ - ٣ - ٩ والسماح بعمل اعتيادي محدود تحت ظروف الجائحة.

وبشكل مفصل فقد تقرر التالي:

- ١ - يجب ان يحصل جميع الأطفال على خدمات دعم الرعاية النهارية للأطفال، وبذلك ينتفي الحصر المتبع على مجموعات مستهدفة معينة، ولن يتم تطبيق لائحة المهن ذات الصلة بالنظام العام.
- ٢ - يحصل جميع الأطفال على خدمة الرعاية، والتي تلبى على أقل تقدير الحق القانوني غير المتعلق بالحاجة والمتمثل بسبع ساعات يومياً.
- ٣ - يتوجب على دور الرعاية النهارية للأطفال تقديم حجم الرعاية بحسب الحاجة وبقدر المستطاع، وبذلك يتم توفير مجموعة على الأقل بمدة رعاية يومية بحسب قسيمة اليوم الكامل.
- ٤ - لتجنب العدوى يجب تقليل جهات التواصل وتمكين تتبعها ولذلك يجب أن تتم الرعاية ضمن مجموعات ثابتة بقدر الإمكان.
- ٥ - يجب مراعاة إجراءات النظافة العامة، التي لازالت متبعة كما في السابق.

إن الفتح المقبل سوف يضع المراكز والجهات القائمة أمام تحديات إدارية كبيرة وخاصة في الحالات التي لن يتوفر فيها جميع المربيّات والمربيّين تحت التصرف. وإذا ما كان الوضع كذلك في مركز الرعاية النهارية للأطفال المختص بكم، فإنه من الممكن تحت ظروفٍ معينة وبعد التنسيق مع هيئة الرقابة على دور الرعاية النهارية للأطفال أن يكون من الضروري تقديم نموذج رعاية على شكل مداولة يومية أو اسبوعية وذلك لمدة محددة من الوقت، ولذلك نرجو منكم التفهم والدعم الفعال لدور الرعاية النهارية للأطفال بخصوص ذلك. إضافةً إلى ذلك نرجو منكم دائماً الاستمرار بالاستفادة من الرعاية ضمن النطاق الضروري والمُلح فقط والتنسيق بشأن ذلك مع الحضّانة/الروضة المختصة بكم.

سوف يتم دعم فتح خدمات مراكز الرعاية النهارية للأطفال عن طريق توفير الفحوصات الفورية لطواقم دور الرعاية النهارية للأطفال بشكل مستمر وعلى نطاق واسع، بالإضافة إلى توفير معدات الوقاية (مثل الكمامات / كمامات FFP 2)

علاوة على ذلك هناك أيضاً التوسع في استراتيجية التلقيح والتي انضم إليها طواقم دور الرعاية النهارية للأطفال بحسب ترتيب أولويات التلقيح، والتي سيحصل بموجبها على التلقيح بأقرب وقت.

وتساهم هذه الإجراءات بشكل حاسم في ضمان واستقرار العمل في الرعاية في دور ومراكز الرعاية النهارية للأطفال.

مع البدء بالعمل الاعتيادي المحدود تقرر وزارة التعليم والشباب والأسرة لكل العائلات ابتداء من شهر مارس/آذار ٢٠٢١ وبشكل أساسي الاشتراك مجدداً في تكاليف الطعام والبالغ ٢٣ يورو شهرياً، الأمر الذي ينطبق حتى في حال عدم مشاركة أطفالكم خلال عمل دور الرعاية النهارية للأطفال.

وسوف يبقى الوضع على ما هو عليه، بأننا سنقوم بعد البدء الناجح للعمل الاعتيادي المحدود تحت ظروف الجائحة بمراقبة وتقييم حالات العدوى في المرافق بعناية شديدة، لكي تتمكن من التحرك عند الحاجة لذلك.

للإجابة عن استفساراتكم، سوف يكون الخط الساخن الخاص بالأهالي والتابع لوزارة التعليم والشباب والأسرة في خدمتكم مبدئياً وحتى تاريخ ١٥ - ٣ - ٢٠٢١ يمكنكم التواصل عن طريق رقم الهاتف: ٠٣٠٩٠٢٢٧٦٦٠٠ وذلك خلال أيام الدوام الرسمي بين الساعة التاسعة صباحاً والساعة الثالثة ظهراً.

نشكركم كثيراً على دعمكم في مواجهة الوضع الحالي، ونأمل أن تقوم هذه الإجراءات الجديدة بالمساهمة بتنظيم حياتكم العائلية وبتوفير شيء ما من الحياة الطبيعية بالنسبة لكم ولأطفالكم.

مع أطيب التحيات

بالتكليف

هولجر شولتسه

رئيس قسم الأسرة والتعليم المبكر للأطفال